

HONDA



**AUSWAHL
IHRER
MOTORHACKE
VON HONDA**

HONDA, IMMER FÜR SIE DA

Bei Gemüse und Obst aus dem eigenen Garten weiss man, was man hat. Sie schmecken nach Natur. Und zwar so gut, dass man die Stunden vergisst, die man mit Umstechen, Hacken und Jäten verbracht hat. Geschweige denn die Rückenschmerzen und Blasen an den Händen.

Wäre es nicht toll, wenn die Gartenarbeit etwas leichter wäre? Viele glauben, dass eine Motorhacke nur für ein grosses Grundstück Sinn macht. Ganz im Gegenteil! Honda hat Motorhacken und Motorfräsen für alle Grössen und Arten von Gärten.



FG 205

FJ 500

FF 300

A person wearing dark clothing and rubber boots is operating a red Honda FF200 walk-behind tractor in a garden. The tractor is moving through a row of plants, turning over dark brown soil. The Honda logo and model number FF200 are visible on the red engine housing. The background is filled with various green plants and flowers, including pink lupines and yellow flowers.

**STABILITÄT BESTÄNDIGKEIT
BENUTZERFREUNDLICHKEIT
LEISTUNG KOMFORT**

HONDA

MOTORHACKE ODER MOTORFRÄSE?

DIE PFLEGE IHRES GARTENS ODER GRUNDSTÜCKS SOLLTE IHNEN FREUDE BEREITEN. SEIT IHRER EINFÜHRUNG 1967 SORGEN DIE MOTORHACKEN VON HONDA FÜR EINE MÜHELOSE BEARBEITUNG VON BEETEN UND GEMÜSEGÄRTEN AUF DER GANZEN WELT. SIE GEHÖREN ZU EINER SERIE VON HOCHEFFIZIENTEN UND KOMFORTABLEN MOTORHACKEN, DIE SO KONZIPIERT SIND, DASS SIE ALLE IHRE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN. FÜR ALL IHRE ANFORDERUNGEN

Die Motorhacke ist ein motorisiertes Bodenbearbeitungsgerät mit Zubehör wie Häufel oder Rasenlüfter.

Die grössere Motorfräse bietet eine Vielzahl von Werkzeugen und Zubehör, einschliesslich Pflug, Heckfräse und Schneepflug. Sie sind mit einer Zapfwelle für Anbaugeräte «umrüstbar» und in der Regel kuppelbar, um am Ende der Pfluglinie leichter manövrieren zu können.

Nach einer kurzen Einarbeitung ist ihre Verwendung kein Problem. Sie sind gut ausbalanciert und verfügen über einen starken Motor, der für einen gleichmässigen Vortrieb sorgt. Diese Geräte erfordern nur wenig Kraft.

DIE WICHTIGSTEN AUSWAHLKRITERIEN

MOTORISIERUNG

Die Motoren von Honda sind zuverlässig und leistungsstark und bieten für jede Aufgabe die richtige Leistung.

KOMFORT

Honda hat seine Motorhacken perfektioniert: niedrige Schwerkraft, Spitzenleistung, Vibrationsreduzierung für lange Arbeitszeiten, Bedienelemente am Lenkholm für eine bequeme und sichere Bedienung.

VIELSEITIGKEIT

Von der Motorhacke bis zur Motorfräse bietet Honda eine breite Palette an Zubehör, um alle Ihre Anforderungen zu erfüllen.

WARTUNG DER GERÄTE

Halten Sie die Sicherheits- und Befestigungselemente der Geräte instand. Reinigen Sie das Gehäuse und das Chassis nach der Gartenarbeit mit einem Holz- oder Kunststoffschaber, um festsitzende Erdklumpen zu entfernen. Überprüfen Sie vor der Arbeit den Ölstand.

GUT ZU WISSEN

Ein sauberer Luftfilter und eine saubere Zündkerze sind wichtig, damit der Motor gut starten kann und der Benzinverbrauch und die Umweltverschmutzung reduziert werden. Verwenden Sie beim Austausch von Teilen immer Honda Originalteile, um die Leistungsfähigkeit Ihres Geräts zu erhalten.

TIPPS ZUR VERBESSERUNG DER BODENSTRUKTUR

Gemüsegarten, Blumenbeete oder Rasen

	MOOS	UNKRAUT JÄTEN	HACKEN	UMSTECHEN	PFLÜGEN
Wie?	ENTFERNEN	MIT ROTIERENDEN GERÄTEN			MIT DEM PFLUG
Wann?	HERBST/FRÜHLING	FRÜHLING	FRÜHLING/SOMMER	HERBST/WINTER	HERBST
Warum?	Entfernen Sie Moos, sodass die Vitalität und der Glanz des Rasens erhalten bleiben. Mindestens zweimal im Jahr, wobei der Boden leicht feucht sein sollte.	Entfernen Sie Unkraut auf der Oberfläche für blühende Beete und Gehölze und verhindern Sie die Verbreitung von Samen vor der Blüte.	Den Boden belüften, Unkraut entfernen und weniger häufig giessen. Am besten führen Sie diesen Vorgang ein bis zwei Tage nach einem Regen oder einer Bewässerung durch.	Das Lockern des Bodens fördert das Tiefenwachstum der Wurzeln, unterdrückt Unkraut und arbeitet Dünger ein. Der Boden darf weder zu trocken noch zu feucht sein.	Den Boden umgraben und auflockern, was besonders für grosse Gemüseärten von Vorteil ist. Gleichmässig belüften, wodurch die Düngung gefördert wird.

SORTIMENT AN MIKROHACKEN

LEICHT, VIELSEITIG UND STARK

Sie sind extrem kompakt und ideal für kleine Gemüsegärten oder zur Pflege Ihres Rasens. Das leichte Design und die intuitiven Bedienelemente bieten Ihnen eine einfache Handhabung. Sie sind praktisch und benutzerfreundlich. Der klappbare Lenkholm und die Transporträder machen den Transport und die Aufbewahrung einfach.



	Transportrad	RASENPFLEGE			BODENBEARBEITUNG			
		Vertikutierer	Bodenfräse	Kantenschneider	Häufler	Unkraut jäten	Hacken	Umstechen
FG 110	●	○	○			●		
FG 201	●	○	○	○	○		●	
FG 205	●		○					●

SORTIMENT AN KOMPAKTEN MOTORHACKEN

KOMPAKT, EINFACH UND EFFIZIENT

Wir haben Technologien entwickelt, die Ihnen die Arbeit in verschiedenen Arten von Gärten erleichtern. Unsere Motorhacken sind mit Vorwärts und Rückwärtsgängen ausgestattet, wodurch sie flexibel an die Bodenbedingungen angepasst werden können. Diese Geräte haben einen niedrigen Schwerpunkt, der für eine optimale Stabilität sorgt, unabhängig von der Größe des Gartens.



	Transportrad	RASENPFLEGE		BODENBEARBEITUNG					
		Vertikutierer	Rasenlüfter	Häufler	Kartoffelroder	Unkraut jäten	Hacken	Umstechen	Umpflügen
FG 320	●						●	●	●
F 220	●	○	○	○			●	●	
FJ 500 SE/SER	○	○	○	○	○	○	○/●	○/●	○/●
FJ500 DE/DER	●	○	○	○	○	○	○/●	○/●	○/●

SORTIMENT AN MOTORHACKEN MIT GEGENLÄUFIG ROTIERENDEN FRÄSEN KOMFORT UND LEISTUNG

Die Modelle FF 300, FF 500 und FR 750 verfügen über unsere einzigartigen gegenläufig rotierenden Fräsen, die stark genug sind, um auch die kompaktesten Böden zu bearbeiten. In Kombination mit der perfekten Balance bieten Ihnen die FF und FR einen unvergleichlichen Komfort. Sie haben die Kontrolle über die Arbeit und können sie mühelos erledigen.



	BODENBEARBEITUNG					
	Transportrad	Zerbröckeln (Fräse hinten)	Häufeler	Hacken	Umstechen	Umpflügen
FF 300	•	•	○	•	•	•
FF 500	•	•	○	•	•	•
FR 750	•	•				

SORTIMENT AN MOTORHACKEN EFFIZIENT UND VIELSEITIG

Diese Produktlinie wurde so konzipiert, dass sie leicht zu handhaben ist, mit einem niedrigen Schwerpunkt und einem Differential für einfaches Drehen. Der Nutzer kann damit alle Aufgaben der Bodenbearbeitung oder Gartenarbeit erledigen. Selbst Pflügen – eine der komplexesten Aufgaben – wird zum Kinderspiel!



	RASENPFLEGE		BODENBEARBEITUNG					
	Transportrad	Vertikutierer	Rasenlüfter	Häufeler	Hacken	Umstechen	Umpflügen	Umpflügen mit Pflug
F 506	○	○	○	○	○	○	○	○

○ Option ● Enthalten Fragen Sie Ihren Händler nach Originalzubehör von Honda.

DIE VORTEILE VON HONDA



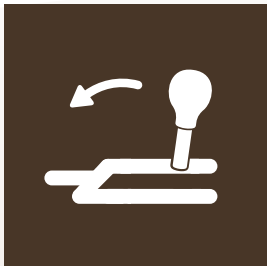
TRANSPORTRAD

Vereinfacht alle Transporte zwischen den Lager- und Arbeitsbereichen.



KLAPPBARE HOLME

Für eine einfache Aufbewahrung und einen einfachen Transport konzipiert.



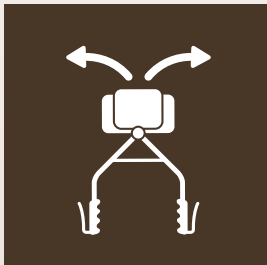
GETRIEBE

Zur Auswahl des idealen Gangs je nach Arbeitsrhythmus und Einsatzbedingungen, für mehr Leistung und Flexibilität.



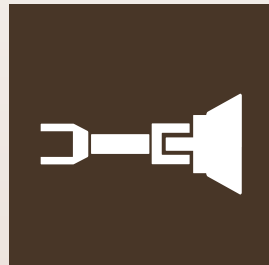
SCHWENKBARER HOLM

Arbeiten Sie, ohne Ihre Fussabdrücke zu hinterlassen und vermeiden Sie das Markieren von bereits bestelltem Boden.



FREILAUF

Stoppt die Drehung der Werkzeuge rechts oder links, um den Richtungswechsel zu erleichtern.



ZAPFWELLE

Die Zapfwelle wird vom Motor angetrieben und ermöglicht das schnelle und sichere Ankuppeln einer Heckfräse oder anderer Anbaugeräte.



SCHEIBEN PFLANZENSCHUTZ

Schützen die Pflanzen vor Trümmern die von rotierenden Werkzeugen weggeschleudert werden und halten die Einachsschleuder perfekt in einer Linie auf der Furche.



GEGENLÄUFIG ROTIERENDE FRÄSE

Dadurch können die Geräte in entgegengesetzter Richtung rotieren, um auch die härtesten Böden mühelos und effizient zu lockern.

+ MEHR KUNDENSERVICE

EMPFANG UND BERATUNG

Persönliche und kompetente Beratung. Lassen Sie Ihre Produkte regelmässig von Fachleuten warten und verlängern Sie so ihre Lebensdauer.

SERVICEQUALITÄT

Unser Personal wird regelmässig nach den Standards der Marke geschult. Unsere Techniker hören Ihnen zu und beraten Sie gerne.

ERSATZTEILE

Honda Originalteile sind mindestens 10 Jahre lang erhältlich

INBETRIEBNAHME

Ihre Produkte werden vorbereitet und sind einsatzbereit.

+3
2 HONDA SWISSCARE

Garantieerweiterung: Es besteht die Möglichkeit, die Standard-Garantie um 3 Jahre (insgesamt 5 Jahre) zu verlängern. Ihr Honda-Händler informiert Sie gerne über dieses vorteilhafte Angebot.

TECHNISCHE MERKMALE DER MIKRO-MOTORHACKEN

	MICRO			KOMPAKT				GEGENLÄUFIG ROTIEREND			
	FG110	FG201	FG205	F220	FG320	FJ500 SE/SER	FJ500 DE/DER	F506	FF300	FF500	FR750
MOTOR	4-Takt-Motor, OHV			4-Takt-Motor, OHV				4-Takt-Motor, OHV			
MOTORMODELL	GX25T	GXV50		GXV57	GP160	GX160			GXV57	GCVx 145	GX200
HUBRAUM (CM ³)	25	49		57,3	163				57	145	196
NETTOLEISTUNG KW/U/MIN	0,61 / 6000	1,3 / 4800		1,5 / 4800	3,4 / 3600	3,6 / 3600			1,5 / 4 800	3,1 / 3 600	4,1 / 600
NETTODREHMOMENT NM/U/MIN	-			-	10,3 / 2500			10,3 / 2500	-	9,1 / 2500	-
TANKINHALT (LITER)	0,57	0,35		0,67	2,40			2,60	0,78	0,91	2,50
MOTORÖLVOLUMEN (LITER)	0,08	0,30		0,30	0,58			0,60	0,30	0,4	0,60
STARTEN	Seilzugstarter			Seilzugstarter				Seilzugstarter			
ANTRIEBSKUPPLUNG	Fliehkraftkupplung			Manuelle Kupplung	Kupplung Trommel Manuelle Kupplung Riemenspannung Trommel				Kupplung	Kupplung Trommel Manuelle Kupplung Riemenspannung Trommel	
GETRIEBE	Schneckengetriebe			Planetengetriebe	Schaltgetriebe				Schaltgetriebe mit Differenzialsperre	Planetengetrieb	
SEKUNDÄRANTRIEB	-			Kegel und Tellerrad	Kette				Konstante Aufnahme Kette und Zahnrad	Kette	
DIFFERENTIAL / SEITLICHE KUPPLUNG	-			-				●			
MAX. ARBEITSBREITE (MM)	230	300	450	545	800			900	410	550	510
MAXIMALE HACKTIEFE (MM)	203	230	240	280	325			330	160	200	326
VORWÄRTSGÄNGE	1			1		2	3		3		2
RÜCKWÄRTSGÄNGE	-			-	1				1		
DREHZAHL DES WERKZEUGS IM VORWÄRTSGANG	182 tr / min	197 tr / min	135 tr / min	130 tr / min	108 tr / min	113 tr / min	80 - 113 tr / min	52 - 122 tr / min	0,15 - 1 m / s	0,2 - 1 m / s	0,35 - 1,22 m / s
DREHZAHL DES WERKZEUGS IM RÜCKWÄRTSGANG	-			-	53 tr / min	28 tr / min		50 tr / min	0,3 m / s	0,3 m / s	0,36 m / s
DREHZAHL DER ZAPFWELLE (KURZ/LANG)	-			-					131 tr / min	141 tr / min	238 tr / min
HÖHENVERSTELLBARER HOLM	-			●					●		
SCHWENKBARER HOLM	-			●	-	●			-		
ABMESSUNGEN (L X P X H (MM))	1 175 x 365 x 958	1 185 x 455 x 980	1 155 x 510 x 1 035	1.280 x 615 x 1 035	1 500 x 837 x 980	1 395 x 610 x 980		1.585 x 610 x 865	1 465 x 465 x 1 010	1 730 x 585 x 1 045	1 500 x 570 x 1 140
TROCKENGEWICHT (KG)	13*	17	21	30	53	45 / 57	49 / 62	47	50,5	77	91
SCHALLDRUCKPEGEL AN DER POSITION DES BENUTZERS IN DB(A)◊	70,5	79	79,5	75	84	81		80	74	79	
GARANTIIERTER SCHALL-LEISTUNGSPEGEL IN DB(A)	93			92	-	96		97	92	93	97
VIBRATIONEN (M/SEK ²)Δ	9,2	5,0	12,5	6,4	7,0	5,6		6,0	4,5	4,8	3,5

Standard ● Optional ○ Nicht verfügbar

Honda Europe Ltd., Bracknell, Satigny - Succursale de Satigny/Genève - Rue de la Bergère 5, 1242 SATIGNY-GENÈVE

☎ 0800 036 036 - info.ch@honda-eu.com - WWW.HONDA.CH

Diese spezifikationsdetails beziehen sich nicht auf ein bestimmtes Produkt, das geliefert oder zum Kauf angeboten wird. Der Hersteller behält sich das Recht vor, seine Spezifikation einschliesslich der Farben, nach eigenem Ermessen mit oder ohne vorherige Ankündigung und zu jedem beliebigen Zeitpunkt zu ändern. Dies kann sich auf grosse und kleinere Änderungen beziehen. Es wird jedoch jede Anstrengung unternommen, um sicherzustellen, dass die in dieser Broschüre enthaltenen Informationen korrekt sind. Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie bestellen möchten, um Einzelheiten bezüglich der technischen Details eines bestimmten Produktes zu erfragen. Diese Publikation stellt in keinem Fall ein Angebot des Unternehmens an eine Person dar. Alle Verkäufe werden über den jeweiligen Vertrieb oder Händler getätigt und unterliegen immer den Standardverkaufsbedingungen und der Garantie des Vertriebs. Es wurden zwar angemessene Bemühungen unternommen, um die Richtigkeit der Angaben zu gewährleisten, da die Broschüren jedoch mehrere Monate vor dem Vertrieb erstellt und gedruckt werden, können geänderte Spezifikationen oder in seltenen Fällen auch die Bereitstellung eines bestimmten Leistungsmerkmals nicht immer sofort berücksichtigt werden. Kunden wird immer empfohlen, die jeweiligen Einzelheiten mit dem Fachhändler zu besprechen, insbesondere dann, wenn die Geräteauswahl von einem der annoncierten Ausstattungsmerkmale abhängt.